

# EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

---

*Istuntoasiakirja*

LOPULLINEN  
**A6-0015/2004**

12.10.2004

## **MIETINTÖ**

Kikis Kazamiasin nimeämisestä tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi  
(C6-0116/2004 – 2004/0811(CNS))

Talousarvion valvontavaliokunta

Esittelijä: Szabolcs Fazakas

## SISÄLTÖ

### Sivu

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSEHDOTUS.....	3
LIITE: VASTAUKSET KYSYMYKSIIN JA KIZIS KAZAMIASIN ANSIOLUETTELO .....	4
ASIAN KÄSITTELY .....	14

## EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSEHDOTUS

### **Kikis Kazamiasin nimeämisestä tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi (C6-0116/2004 – 2004/0811(CNS))**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 247 artiklan 3 kohdan ja Euratomin perustamissopimuksen 160 b artiklan 3 kohdan, joiden mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C6-0116/2004),
- ottaa huomioon, että talousarvion valvontavaliokunta kuuli kokouksessaan 6. lokakuuta 2004 neuvoston nimeämää ehdokasta tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi, ja että valiokunta käsitteli kokouksessaan ehdokkaan pätevyyttä EY:n perustamissopimuksen 247 artiklan 2 kohdassa ja Euratomin perustamissopimuksen 160 b artiklassa vahvistettujen perusteiden valossa,
- ottaa huomioon työjärjestyksen 101 artiklan,
- ottaa huomioon talousarvion valvontavaliokunnan mietinnön (A6-0015/2004),
- 1. antaa puoltavan lausunnon Kikis Kazamiasin nimittämisestä tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi;
- 2. kehottaa puhemiestä välittämään tämän lausunnon neuvostolle ja tiedoksi tilintarkastustuomioistuimelle, Euroopan yhteisöjen muille toimielimille ja jäsenvaltioiden tilintarkastuselimille.

## LIITE: VASTAUKSET KYSYMYKSIIN JA KIKIS KAZAMIASIN ANSIOLUETTELO

<p style="text-align: center;"><b>Kikis Kazamias</b> <b>Kyproksen tasavalta</b> <b>A. Vastaukset Euroopan parlamentin kysymyksiin</b></p>
---

**1. Mistä koostuu tärkein ammattikokemuksenne julkisen varainhoidon tai hallinnon alalla tai hallinnon tilintarkastuksessa?**

Kokemuksen mainitsemiltanne aloilta olen hankkinut ammattiurallani vuodesta 1977 eteenpäin sekä palvellessani eri julkisissa tehtävissä vuodesta 1991 viime aikoihin saakka.

Kokemukseni julkisen varainhoidon ja tilintarkastuksen aloilta on etupäässä peräisin 10 vuoden toiminnastani Kyproksen parlamentissa, jossa palvelin koko kyseisen jakson parlamentin talous- ja budjettiasioiden valiokunnassa. Toimin myös parlamentin kauppaa-, teollisuus- ja matkailuvaliokunnan jäsenenä. Kymmenen perättäisen vuoden ajan seurasin ja valvoin – luonnollisesti yhdessä muiden parlamentin jäsenten kanssa – vuotuisen talousarvion asianmukaista toteuttamista. Talousarvioon sisältyi meno- ja tulojakauman lisäksi erityisenä osastona kehitysbudjetti. Todettakoon, että Kyproksen presidenttijohtoisessa tasavallassa parlamentilla on lainsäädäntötehtävän ohella myös toimeenpanovaltaa pitävän hallituksen valvontatehtävä. Palvellessani viimeksi viestinnästä ja yleisistä töistä vastaavana ministerinä, jonka toimivaltuuksiin kuuluvat julkiset hankkeet, televiestintä, liikenne ja merenkulku, minulla oli tilaisuus johtaa ja koordinoida ministeriön talousarvion valmistelua. Kyseinen talousarvio on toiminnallisten ominaisuuksiensa ohella pitkälti kehityskeskäinen.

Hallinnon osalta todettakoon, että palvelin kahdeksan vuoden ajan vientiosaston johtajana suuressa kyproslaisessa järjestössä, jolla on kansainvälisiä suhteita, ja sen jälkeen minulla oli kuuden vuoden ajan mahdollisuus työskennellä toimitusjohtajana suurimmassa kyproslaisessa osuuskunnallisessa luottolaitoksessa, jolla oli 135 työntekijän ja 550 miljoonan euron budjetin ansiosta erinomaiset edellytykset muuttua yhteisön direktiiveihin pohjautuvaksi rahoituslaitokseksi Kyproksen liittyessä EU:n jäseneksi.

Mitä tulee hallinnon tilintarkastukseen, kokemukseni keskittyy kansallisen tilintarkastusneuvoston jäsenyyteen. Neuvosto luotiin lain pohjalta vuonna 2003 ja sen tarkoituksena on valvoa julkisen sektorin sisäisen tarkastusyksikön toimintaa. Vastikään muodostettuna elimenä se loi työjärjestyksensä ja organisaatorakenteensa siten, että ne vastaavat yksikön edellytyksiä ja vaatimuksia.

## 2. Mitkä ovat kolme tärkeintä päätöstä, joissa olette olleet osallisena ammattiuranne aikana?

Ennen kuin vastaan suoraan tähän kysymykseen, haluaisin todeta, että kannatan lämpimästi yhteisiä ponnisteluja ja ryhmätyötä. Tämä ei missään tapauksessa ole ristiriidassa sen kanssa, että kaikkien on palveluspaikallaan pyrittävä laajentamaan kykyjään ja eri aloitteiden ja toiminnan pohjalta tarjottava sekä työympäristölleen että yhteiskunnalle yleisemmin parhaan mahdollisen panoksensa.

Seuraavassa mainitaan joitakin tärkeimpiä päätöksiä, joissa olen ollut osallisena urani aikana:

- Sisäisen tarkastuksen yksiköiden luomista koskevat päätökset. Ministerinä osallistuin aktiivisesti ministeriöiden välisen komitean jäsenenä valtionhallinnon sisäisen tarkastuksen yksikön luomiseen. Samalla pyynnöstäni palveluspaikkani viestinnästä ja yleisistä töistä vastaavan ministeriön sisäisen tarkastuksen yksikköä vahvistettiin tuntuvasti. Tämän ministeriön merkitys on erittäin huomattava, koska se vastaa suurimmasta osasta valtion kehitysbudjetin täytäntöönpanotoimista (julkiset hankkeet, tieverkosto, satamat, lentokentät jne.).

Toimipaikkani osuuskunnallinen luottolaitos oli ensimmäinen laitos, jossa muodostettiin aloitteestani sisäisen tarkastuksen yksikkö, ja tätä tarkoitusta varten laadittua ohjeistoa käytetään mallina monissa muissa vastaavissa pienemmissä organisaatioissa. Osallistuin tähän toimintaan, koska uskon vakaasti, että sisäinen tarkastus on organisaation asianmukaisen ja tehokkaan johtamisen perustyökalu. Toimitusjohtajan ominaisuudessa esittämästäni pyynnöstä sisäinen tarkastaja ei ole tilivelvollinen ensisijaisesti toimitusjohtajalle vaan suoraan hallintoneuvostolle, koska tarkastukseen sisältyy muun muassa myös hallintoneuvoston päätösten asianmukainen täytäntöönpano johdossa.

- Osuuskunnallisten luottolaitosten järjestelmän uudenaikaistamista koskeva päätös. Limassolin osuuskunnallisen säästöpankin (Limassol Co-Operative Savings Bank) toimitusjohtajana huolehdin siitä, että osuuskunnalliset luottolaitokset muutetaan, sen jälkeen kun ne on uudenaikaistettu ja vahvennettu soveltuvalla pätevällä henkilöstöllä ja kun ne hyödyntävät tieteen ja teknologian saavutuksia, ennen kaikkea tietokoneistamista, seitsemän vuoden siirtymäajan kuluessa ja yhteisön pankkidirektiivien vaatimukset täytettyään, voittoa tuottamattomista laitoksista todellisiksi rahoituslaitoksiksi, joiden tuotto käytetään niiden vahvistamisen ja kehittämisen lisäksi niiden osuuskunnallisten tavoitteiden täyttämiseen.
- Päätökset kyproksenturkkilaisten ja -kreikkalaisten siirtymisen järjestämisestä Kyproksen miehityiltä alueilta vapaille alueille ja päinvastoin. Päätös liikkumisen sallimisesta tehtiin huhtikuussa 2003. Päätöstä ei kuitenkaan voitu panna täytäntöön yksistään, sillä tiesulkua lukuun ottamatta, jonka kautta

ainoastaan jalankulkijat pääsivät liikkumaan, tarvittavaa infrastruktuuria ei ollut olemassa. Viestinnästä ja yleisistä töistä vastaavan ministeriön toimialaan kuuluivat asiaan liittyvien päätösten tekeminen ja täytäntöönpano. Näin ollen ministeriön alaisuuteen kuuluvan julkisten hankkeiden yksikön virkatoverieni kanssa onnistuimme alle kolmessa vuorokaudessa pääsiäispyhien aikana panemaan täytäntöön tämän erittäin merkittävän poliittisen päätöksen. Ajoneuvoliikennettä varten avattiin kulkuväyliä alueilla, jotka olivat olleet suljettuja ja hylättyjä 30 vuoden ajan, ja kyproksenturkkilaisten kuljetuksia varten ryhdyttiin ajamaan ilmaisia linja-autovuoroja.

## Riippumattomuus

### 3. EY:n perustamissopimuksessa määrätään, että tilintarkastustuomioistuimen jäsenten on oltava "täysin riippumattomia" tehtävänsä hoitaessaan. Miten sovellatte tätä vaatimusta tulevissa tehtävissänne?

On totta, että perustamissopimuksen määräysten mukaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten on oltava "täysin riippumattomia". Juuri tämän tosiseikan perusteella on selvää, että tilintarkastustuomioistuimen jäsenten ominaisuuksissaan ja toiminnassaan osoittama riippumattomuus on äärimmäisen tärkeää, samalla kun muistetaan, että jäsenten on täytettävä monia muita ominaisuuksia.

Riippumattomuus sinänsä ei ole yksinomainen tavoite eikä sitä voida pitää itsetarkoituksena. Se on kuitenkin erittäin olennainen osa kunkin jäsenen velvollisuuksien moitteetonta hoitamista, ja yhdessä aiheen tuntemuksen ja puolueettoman arvostelukyvyn kanssa jäsen voi täyttää velvollisuutensa helpommin ja tehokkaammin.

Siitä hetkestä alkaen, jona minulla on kunnia tulla nimitetyksi tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi, aion huolehtia velvollisuuksistani kuvailemieni edellytysten pohjalta, eli täysin riippumattomasti, oikeudenmukaisesti ja avoimesti. Ulospäin suuntautuneisuus on olennainen osa avoimuutta, ominaisuutta, jota eurooppalaiset kansalaiset vaativat ja jota Euroopan unionin toimielimet ovat velvollisia tarjoamaan.

Samalla on tunnustettava, että tilintarkastustuomioistuimen jäsenenä meidän toimintamme ja päätöksemme ovat myös alinomaa arvostelun kohteina. Teoriassa hyväksyisin, että toimintaani tai päätöstäni pidettäisiin mahdollisesti tosiasioiden perusteella virheellisenä, mutta en koskaan anna kenellekään aiheita epäillä riippumattomuuttani eikä rehellisyyttäni tilintarkastustuomioistuimen jäsenenä.

### 4. Oletteko saanut vastuuvapauden aikaisemmin hoitamistanne hallintotehtävistä, mikäli sellaista menettelyä sovelletaan?

Tällaista menettelyä ei ole sovellettu minkään lainsäädännön tai asetuksen perusteella.

5. **Onko Teillä liiketoiminta- tai rahoitusosuuksia tai muita sitoumuksia, jotka saattaisivat olla ristiriidassa tulevien tehtävienne kanssa? Oletteko valmis ilmoittamaan kaikista taloudellisista eduistanne ja muista sitoumuksistanne tilintarkastustuomioistuimen presidentille ja julkistamaan ne? Mikäli olette osallisena meneillään olevissa oikeuskäsittelyissä, voisitteko kertoa niistä?**

Minulla ei ole liiketoiminta- tai rahoitusosuuksia eikä muita sitoumuksia, jotka saattaisivat olla ristiriidassa tulevien tehtävieni kanssa. Olen valmis ilmoittamaan tilintarkastustuomioistuimen presidentille kaikista omista ja perheeni taloudellisista eduista sekä muista sitoumuksistani sekä julkistamaan ne, kuten tein, kun Kyproksen tasavallan presidentti oli nimittänyt minut ministeriksi. En ole osallisena missään oikeuskäsittelyssä.

6. **Oletteko valmis eroamaan kaikista tehtävistä, joihin teidät on valittu, tai luopumaan kaikista aktiivisista toimista, joihin liittyy tehtäviä poliittisissa puolueissa, kun Teidät on nimitetty tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi?**

Minua ei ole valittu mihinkään tehtävään eikä aktiiviseen toimeen, johon liittyy tehtäviä poliittisissa puolueissa.

7. **Miten selvittäisitte huomattavat väärinkäytökset tai jopa petokset ja/tai lahjontatapaukset, joissa on osallisena kotijäsenvaltionne toimijoita?**

Koska keisarin vaimon on oltava moitteeton ja myös näytettävä siltä, katson, että tapauksessa, jossa toimitaan selvästi sääntöjen vastaisesti tai syyllistytään petokseen ja syylliset ovat kotijäsenvaltiostani, toimitisin toimielimen ja yleisemmin EU:n toimintaa säätelevien säännösten tarjoaman tiukimman ankaruuden mukaisesti. Minulle on itsestään selvää, että tällaisissa tapauksissa minun on huolehdittava velvollisuuksistani puolueettomasti ja käsittely on määritettävä mahdollisen sääntöjenvastaisuuden laadun ja laajuuden eikä sen alkuperän tai syyllisten kansallisuuden perusteella.

## **Tehtävien hoitaminen**

8. **Mitkä seikat ovat tärkeimpiä julkisen palvelun terveessä varainhoitokulttuurissa?**

Ennen tähän kysymykseen vastaamista totean, että on erittäin tärkeää, mitkä jokaisen näkemykset ja odotukset ovat. Jos tyydymme lähestymistavassamme vain perinteisen julkishallinnon virkamiehen tapaan toimia, tämän kysymyksen ratkaisemiseksi ei tarvitse kuin tutkia perustuslakia, lakeja ja asetuksia, käsikirjoja ja tiedotteita. Jos sen sijaan hyväksymme, että meillä on oikeus vaatia enemmän, koska julkinen palvelu ja siihen sisältyvät ja liittyvät käytännöt vaikuttavat meihin kansalaisina yhteiskunnassa, jonka laatu on sidoksissa ratkaisevassa määrin julkisen palvelun tuottavuuteen, tätä kysymystä koskevia edellytyksiä on laajennettava.

Tässä valossa terveen varainhoitokulttuurin tärkeimmät ominaisuudet ovat perustuslain, lakien ja asetusten määräysten lisäksi seuraavat:

- Julkishallintojen nykyisen ja niille määritetyn toiminnan ja tavoitteiden avoimuus.
- Kansalaisella on oikeus siihen, että toteutetuista toimista ja tehdyistä päätöksistä tehdään julkisesti tiliä, ja tästä on huolehdittava usein, riittävästi ja selkeästi sekä tavalla, joka ei jätä vastaamatta tärkeisiin kysymyksiin.
- On asetettava tavoitteet ja määritettävä ajoissa tavoitteiden saavuttamiseen tarvittavat välineet. Julkisen varainhoidon kurinalaisuus ei saa estää tarvittavaa joustavuutta ja mukautumista odottamattomiin tilanteisiin, kuten ylimääräisiin ja äkillisiin kriiseihin silloin, kun ne vaikuttavat haitallisesti ja ratkaisevalla tavalla erityisesti herkkiin yhteiskunnan osiin.
- Julkisen palvelun poliittisten johtajien valvonnan on oltava erityisen tiukkaa ja jatkuvaa ja siinä ei saa sallia poikkeuksia, jotka johtuvat saamattomuudesta, välinpitämättömyydestä tai muista syistä, joihin julkishallinnon virkamiehet voivat syyllistyä virka-aseman tasosta riippumatta mutta etenkin hierarkian ylemmillä tasoilla.
- Sisäistä tarkastusta on hyödynnettävä määrällisesti ja laadullisesti ja sitä on käytettävä jatkuvasti hallinnon tehokkuutta parantavana apuvälineenä.
- Julkisen palvelun tehokkuus on pitkälti sidoksissa hankittujen kokemusten oikea-aikaiseen vaihtoon ja soveltamiseen eri yksiköissä.
- Tarkastusyksikön esittämien, toteen näytettyjen virheiden ja puutteellisuuksien ei saa antaa toistua.
- On välttämätöntä ylläpitää jatkuvaa vuoropuhelua yhtäältä toimeenpanovaltaa käyttävien ja toisaalta lainsäädäntö- ja tarkastusvaltaa käyttävien tahojen välillä. Tämä vuoropuhelu ei saa olla luonteeltaan kilpailuhenkistä vaan se on käytävä sen yhteisen käsityksen hengessä, että julkisen palvelun on oltava koko yhteiskunnan käytettävissä sen elämänlaadun parantamiseksi.
- Lopuksi, mutta ei merkitykseltään vähäisimpänä, on suojeltava horjumattomasti kaikkia demokraattisia instituutioita, jotta mitkään valtamuutosta koskevat päätökset eivät luo minkäänlaisia ongelmia yhteiskunnalle kokonaisuudessaan.

**9. Ehdokasvaltioista viimeksi antamassaan seurantaraportissa komissio osoitti, että useimpien maiden hallinnot ovat viivästyneet asianmukaisen varainhoitovalvontajärjestelmän perustamisessa, mukaan luettuna ennakoivalvonta ja riippumaton sisäinen ja ulkoinen tarkastus. Mitkä toimenpiteet olisi asetettava painopisteiksi kyseisissä maissa?**

Komission huomiot useimpien maiden hallintojen viivästyemisistä asianmukaisen



varainhoitovalvontajärjestelmän perustamisessa, mukaan luettuna ennakkovalvonta ja riippumaton sisäinen ja ulkoinen tarkastus, ovat perusteltuja. Viivästymisiä esiintyy, vaikka EU on myöntänyt riittävästi määrärahoja tarvittavien rakenteellisten järjestelyjen ja/tai muutosten toteuttamiseksi. On tietenkin otettava huomioon, että uudistukset toteutettiin epävarmuuden tilassa, koska siihen saakka vallinnut tilanne ja ilmapiiri jäseniksi liittyvissä valtioissa vaihtelivat jonkin verran tai jopa huomattavasti.

Näissä maissa on keskitettävä huomio seuraaviin painopistealueisiin:

- Riippumattoman sisäisen ja ulkoisen tarkastuksen perustamisen, moitteettoman toiminnan ja vahvistamisen tarve on hyväksyttävä poliittisesti ensisijaiseksi painopistealueeksi.
- Näiden instituutioiden toiminnan on perustuttava selkeisiin sääntöihin ja uudistuksiin, jotka määritetään ennalta, kun taas tätä seuraavien menettelyiden on oltava nopeita ja tehokkaita.
- Huolimatta siitä, että sisäinen tarkastus on hallinnon tehokkuutta lisäävä väline, on hyväksyttävä sisäisen ja ulkoisen tarkastajan täydellinen riippumattomuus, ja he eivät saa kuulua johtavan poliittisen viranomaisen alaisuuteen, koska myös siihen kohdistetaan arviointia ja valvontaa.

**10. EY:n perustamissopimuksen mukaan tilintarkastustuomioistuin avustaa Euroopan parlamenttia hoitamaan sille kuuluvaa talousarvion toteuttamista koskevaa valvontavaltaa. Miten kuvailisitte raportointitehtävääne Euroopan parlamentille ja erityisesti sen talousarvion valvontavaliokunnalle?**

Kun otetaan huomioon perustamissopimuksen määräykset, joissa tilintarkastustuomioistuimen tehtäväksi annetaan toimia EU:n talousarvion moitteetonta toteuttamista valvovana elimenä, on selvää, että Euroopan parlamentille ja erityisesti sen talousarvion valvontavaliokunnalle annettavien pakollisten kertomusten merkitys on suuri, koska ne ovat erittäin tärkeä osa vastuuvapausmenettelyä myönnettäessä komissiolle vastuuvapaus talousarvion toteuttamisesta. Vuosikertomuksen ja tarkastuslausuman antamisen lisäksi on hyvin tärkeää liittää mukaan huomioita ja lausumia mahdollisista parannustarpeista ja tuottavuuden lisäämisestä talousarvion toteuttamisessa. Lisäksi on pantava merkille, missä määrin talousarvion määrärahoja viimeksi käytettäessä otettiin huomioon Euroopan parlamentin tai sen asiasta vastaavan valiokunnan tekemät huomiot tarkasteltaessa edellisen varainhoitovuoden talousarviota.

Vuosikertomuksen ohella merkittäviä ovat myös suurta mielenkiintoa herättävistä erityiskysymyksistä laadittavat kertomukset ja erityiskertomukset tietyistä yhteisön toimielimistä tai yhteisöohjelmista. Kaikkien kertomusten samoin kuin huomioiden on luonnollisesti oltava selkeitä ja perusteltuja ja ne on laadittava kansainvälisesti hyväksytyjen standardien pohjalta.

Edellä mainittujen menettelyjen lisäksi huomattavia tuloksia voidaan saavuttaa Euroopan parlamentin asiasta vastaavan valiokunnan ja tilintarkastustuomioistuimen välisen vuorovaikutteisen, jatkuvan ja avoimen yhteydenpidon avulla. Tällä tavoin tilintarkastustuomioistuin ottaa huomioon, osana vuotuista suunnittelua ja laajemmista yhteyksistä, poliittiset painopistealueet sekä parlamentin erityisen herkkinä pitämät kysymykset.

**11. Kuten tiedätte, komissio on muuttamassa kirjanpitojärjestelmäänsä. Mitä lisäarvoa tällaisella muutoksella voisi olla?**

Tilintarkastustuomioistuin toimitti Euroopan parlamentin talousarvion valvontavaliokunnalle marraskuussa 2003 vuosikertomuksen 2002, jossa todetaan, että komissio hyväksyi joulukuussa 2002 toimintasuunnitelman kirjanpitojärjestelmänsä uudenaikaistamiseksi otaksuen, että ensimmäiset myönteiset tulokset saavutetaan vuodesta 2005 alkaen. Tilintarkastustuomioistuimen presidentti katsoi kertomuksen johdannossa, että tällainen suunnitelma on hyvin optimistinen ja että suunnitelman täysimääräisen toteuttamisen aikataulua on todennäköisesti siirrettävä eteenpäin.

Edellä mainitusta lähestymistavasta huolimatta yleinen käsitys on, että kirjanpitojärjestelmän muuttaminen kassatuloihin ja -menoihin pohjautuvasta järjestelmästä suoriteperusteiseen järjestelmään tarjoaa arvioijille, olipa se komissio itse tai joku muu, lisätietoja toimintamenojen kirjaamisen avulla, ja kunkin menoerän tehokkuuden arviointi helpottuu.

Johtopäätöksenä voidaan todeta, että kaavailusta muutoksesta saatava lisäarvo on se, että saadaan tarkempi ja edustavampi kuva käytänteistä ja analyttisempaa tietoa menojen tehokkuudesta.

**12. Kannatatteko Euroopan syyttäväviranomaisen perustamista? Millaiset suhteet sillä pitäisi olla muihin saman alan valvontaelimiin, kuten OLAFiin?**

On otettava huomioon toisaalta Euroopan unionin laajuus ja rakenne sekä sen talousarvion mittavuus ja toisaalta unionin moitteettomaan toimintaan tarvittavat yhteisön toimielimet ja korostettava Euroopan tulevaisuutta käsitelleen valmistelukunnan suosituksia oikeushenkilöiden myöntämistä EU:lle ja samalla avoimuuden lisäämisen tarvetta. Näin ollen kallistun periaatteessa Euroopan syyttäväviranomaisen perustamisen kannalle korostaen kuitenkin, että ensin on selvitettävä perin pohjin sen vastualueet ja toimivaltuudet sekä sen suhteet yhteisön toimielimiin ja muihin elimiin, kuten OLAFiin. Missään tapauksessa ei kuitenkaan pidä luoda päällekkäistä toimintaa yhteisön puitteissa ja EU:n jäsenvaltioiden kansallisella tasolla, kun on kyse niissä tapahtuvasta yhteisöä koskevasta toiminnasta.

## Muita kysymyksiä

### 13. Vetäytyisittekö ehdokkuudesta, mikäli Euroopan parlamentin kanta nimittämiseen tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi olisi kielteinen?

Tulkitsen tilintarkastustuomioistuimen jäsenen nimittämistä koskevan Euroopan parlamentin myönteisen kannan luottamuksen ilmaisuksi jäsenen riippumattomuutta ja mahdollisuuksia kohtaan huolehtia moitteettomasti tärkeistä velvollisuuksistaan. Kun otetaan myös huomioon tilintarkastustuomioistuimen jäsenten nimittämiseen johtava menettely ja Euroopan parlamentin kannan ratkaiseva merkitys tälle päätökselle sekä se, että huolehtiakseen velvollisuuksistaan moitteettomasti tilintarkastustuomioistuimen jäsenten on oltava säännöllisesti yhteydessä parlamenttiin ja sen jäseniin, katson, että jos parlamentin kanta nimittämiseen tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi olisi kielteinen, vetäytyisin ehdokkuudesta.

Minulle olisi epämiellyttävää joutua paineen alaiseksi asemassa, jossa joutuisin toimimaan alusta alkaen huonon ilmapiirin vallitessa. Kuten kaikki tiedämme, hyvä työilmapiiri vaikuttaa huomattavasti oman työpanoksemme laatuun ja määrään.

Minulla ei ole syytä salata, että kielteisen päätöksen tapauksessa haluaisin ilmaista pahoitteluni lisäksi toiveen saada tietooni – vaikka epävirallisestikin – perustelut ehdokkuuteni hylkäämiselle.

**Kikis Kazamias**  
**Kyproksen tasavalta**  
**B. ANSIOLUETTELO**

Joudun ikävä kyllä esittelemään itseni, mutta muuta tapaa ei ole, kun omaelämäkerrallista esittelyä pyydetään. Tärkeimpien elämänvaiheitteni lisäksi pyrin kertomaan tärkeimmistä tehtävistäni mahdollisimman objektiivisesti. Jos en tässä onnistu, esitän pahoitteluni ja asetan itseni harkintakykyne alaiseksi. Siinä määrin kuin on mahdollista, vältän toistamasta laajalti tietoja, jotka mainitaan edellä esitettyihin kysymyksiin antamissani vastauksissa.

Synnyin 27. elokuuta 1951 Mesaorian Lefkonikossa Famagustan provinssissa. Muutin vanhempieni kanssa vuonna 1954 Famagustaan, jossa valmistuin lukiosta (kaupalliselta linjalta) vuonna 1969. Kansalliskaartissa palveltuani muutin vuonna 1971 Berliiniin, jossa opiskelin kauppakorkeakoulussa ja valmistuin erikoistuen kansainväliseen kauppaan ja taloussuhteisiin. Opintojeni aikana toimin opiskelumaani kyproslaisten opiskelijoiden järjestön puheenjohtajana.

Opintojeni päättämisen jälkeen palasin kotimaahani vuonna 1977 ja toimin koko Kyproksen kattavan opiskelijoiden ja nuorten tutkijoiden järjestön hallintoneuvoston jäsenenä. Vuodesta 1997 lähtien työskentelin suuressa kaupallisessa yrityksessä tuontiosaston päällikkönä, ja vuonna 1984 siirryin johtamaan perheomistuksessa olevaa kaupallista yritystä.

Vuonna 1997 otin vastaan toimitusjohtajan toimen Limassolin osuuskunnallisessa luottolaitoksessa, joka on Kyproksen suurin osuuskunnallinen rahoituslaitos. Vuodesta 1999 alkaen toimin myös osuuskunnallisten yritysten sijoitusryhmittymän puheenjohtajana. Erosin kahdesta viimeksi mainitusta toimestani, kun minut nimitettiin ministeriksi, koska ne eivät sopineet yhteen ministerin velvollisuuksieni kanssa. Ajoittain toimin aktiivisesti virkamiehenä eri ammatti-, urheilu- ja sosiaalialan elimissä.

Vuonna 1991 minut valittiin ensimmäisen kerran ja vuonna 1996 toisen kerran kansanedustajaksi AKEL-puolueen (työväen uudistuspuolueen) vaalilistalta suurimmalla äänimäärällä Famagustan provinssissa. Vuonna 2001 en asettunut uudelleen ehdolle, koska mielestäni julkisten henkilöiden ei pidä pysyä samassa toimessa kahta toimikautta pidempään.

Kymmenvuotisen kansanedustajakauteni aikana sekä yleisen mielipiteen että parlamentin tahojen ja toimittajien antamissa eri arvioissa minua luonnehdittiin parhaiten tehtävänsä hoitaneeksi kansanedustajaksi.

Toimin kymmenen vuoden ajan parlamentin talous- ja budjettiasioiden valiokunnan jäsenenä, jolloin yksi tärkeimmistä velvollisuuksistani oli seurata valtion vuotuisen talousarvion asianmukaista toteuttamista. Toimin myös jäsenenä parlamentin kauppaa-, teollisuus- ja matkailuvaliokunnassa sekä ulko- ja Eurooppa-asioiden valiokunnassa. Olin kolmen vuoden ajan parlamentin viestinnästä ja yleisistä töistä vastaavan valiokunnan jäsen. Vuodesta 1996 vuoteen 2001 toimin niinkään jäsenenä Kyproksen parlamentin ja Euroopan parlamentin

välisessä sekavaliokunnassa, jossa käsiteltiin Kyproksen lainsäädännön harmonisointiin EU:n kanssa liittyviä kysymyksiä. Edustin Kyproksen parlamenttia useissa kansainvälisissä kokouksissa ulkomailla.

Vuoden 2001 joulukuussa minut valittiin Famagustan pormestariksi. Toimin miehitetyn alueen kuntien komitean puheenjohtajana ja Kyproksen kuntien liiton ensimmäisenä varapuheenjohtajana. Erosin pormestarin tehtävistäni helmikuussa 2003, kun Kyproksen tasavallan presidentti nimitti minut viestinnästä ja yleisistä töistä vastaavaksi ministeriksi. Heti ministeriksi nimittämiseni jälkeen tasavallan presidentti valitsi minut yhdeksi viidestä vasta muodostetun kansallisen tilintarkastusneuvoston jäsenestä. Erosin ministerin tehtävistä omasta aloitteestani huhtikuussa 2004.

Ministerinä toimiessani seurasin aktiivisesti kaikkia kehityksen, liikenteen, merenkulun ja televiestinnän alojen EU:n ministerikokouksia.

Olen ollut naimisissa vuodesta 1979 alkaen, ja minulla on 23-, 21- ja 17-vuotiaat pojat, joista kaksi ensimmäistä opiskelee ja kolmas valmistuu tänä vuonna lukiosta.

Toivon pystyneeni antamaan teille tiivistetyn objektiivisen kuvan henkilöstäni ja toiminnastani. Jos en, pahoittelen tätä ja pyydän teitä kääntymään minut tuntevien tahojen puoleen.

## ASIAN KÄSITTELY

<b>Otsikko</b>	Kikis Kazamiasin nimittäminen tilintarkastustuomioistuimen jäseneksi
<b>Viiteasiakirjat</b>	C6-0116/2004 – 2004/0811(CNS)
<b>Oikeusperusta</b>	EY 247 art. 3 kohdan ens. alakohta ja Euratom 160 b art.
<b>Työjärjestyksen artikla</b>	101 art.
<b>EP:n kuuleminen (pvä)</b>	16.9.2004
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b> Annettu käsiteltäväksi (pvä)	CONT 13.10.2004
<b>Esittelijä</b> Nimitetty (pvä)	Szabolcs Fazakas 22.9.2004
<b>Alkuperäinen esittelijä</b>	Diemut R. Theato
<b>Valiokuntakäsittely</b>	6.10.2004
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	6.10.2004
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	Päätösehdotus hyväksyttiin salaisella lippuäänestyksellä ja mietintö hyväksyttiin kokonaisuudessaan.
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Inés Ayala Sender, Herbert Bösch, Mercedes Bresso, Mogens N.J. Camre, Paulo Casaca, Lorenzo Cesa, Petr Duchoň, Szabolcs Fazakas, Christofer Fjellner, Dan Jørgensen, Ona Juknevičienė, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Nils Lundgren, Hans-Peter Martin, Edith Mastenbroek, Véronique Mathieu, Borut Pahor, István Pálfi, José Javier Pomés Ruiz, Margarita Starkevičiūtė, Alexander Stubb ja Terence Wynn.
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Daniel Caspary, Edit Herczog, Carl Schlyter, Esko Olavi Seppänen, Ursula Stenzel ja Janusz Czesław Wojciechowski.
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (178 art. 2 kohta)</b>	Marios Matsakis, Marco Rizzo ja Nikolaos Vakalis.
<b>Jätetty käsiteltäväksi (pvä) – A[6]</b>	12.10.2004                      A6-0015/2004
<b>Huomautuksia</b>	